

# H A J D U F Ö L D

1923. év január 31.

SZERDA

Debrecen, V. évf. (24. sz.)

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**  
HELYBEN ÉS VIDÉKEN EGY ÓRA 200 K.  
EGYES SZÁM ÁRA 10 K

**KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP**  
FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL**  
DEBRECEN, PIAC-UTCA 59. SZÁM  
TELEFON 3-48. SZÁM.

## A föld szelleme

Igy nevezte el Madách Imre a természet megszemélyesített erejét, amelyet az ő felfogásához híven színpadaink is borzalmasnak maszkiroznak, mert félelmes és könyörület nem ismerő azokhoz, akik vele szembezállanak.

Azok beszélnek, akik katasztrófális földrengéseket éltek át, hogy bármilyen veszélyek között van vigasztalás és reménység, mert van lehetőség a védekezésre. De mikor a föld meginog és megnyílik az ember lába alatt, annál nincsen kétségbeejtőbb helyzete az életnek, mert akkor érzi át az ember teljes valójában, hogy a természet haragja ellen nincsen menedék, nincsen pártfogó.

Mielőtt tovább mennénk, emlékeztetünk okából, mintegy mottó gyanánt becses figyelmébe ajánljuk ezt az oknak a „természettudományos alapon álló”, „szabadgondolkodó”, galileista, szabadkőműves, radikális liberális, bolsevista, emigráns és itthon hetvenkedő, de egyformán vérvörös uraknak és elvtársaknak, akik Istent és Hazát évtizedek óta azon a jögről mooskolnak és gyilkolnak, hogy csak egy tekintély, egy erő van: a természet ereje; minden egyéb csak sötét emberbutítás és szentimentális nyavalygás.

Ha nem tévedünk, tőlük hallottuk unostalan, akár kellett, akár sem, hogy az ember szőröstől-bőröstől, testestől és lelkestől, egyénenként, vagy osztályokra és nemzetekre tagolva egyenrangú sejtje a roppant anyagi világnak, aki ugyanazon törvények szerint él és hal, mint — mondjuk — a fohagymatő, vagy a a galíciai nemzeti rovar. Az ő szájuk volt állandóan tele a fizikával, kémiával, biológiával, szociológiával és íme, egyszerre csak teljesen megfedkezni látszanak róla, hogy a természet az egyetlen erős ur, aki ellen büntetés nélkül vétkezni nem lehet.

Igen! A nagymindenség egyik „egyenrangú” sejtjéről van szó most is — vörös urak és elvtársak! A tízmillió magyar emberfajtáról van szó, aki hogy életrevaló volt, ezer év óta bizonyítja; és hogy tovább is élni akar és fog, az önk háborgása mellett adja naponként erőteljes jeleit. És akkor önk, természettudományos szaktekintélyek, egyszerre végkép megfedkezve az erős és bosszualló természetről, akit állítólag magok felett is unak ismernek el, tajtékos furiával nekiesnek az életakarástól duzzadó magyar sejtnek és köpködik, rugdossák, mooskolják, harapják és természettudományos hitvallásuk ellenére azt remélik, hogy csoda fog történni és a természettől életre predestinált, ezer éve viruló, egészséges népséjt el fog pusztulni a veszélyességük nyálától. — Mi lesz ennek a vége urak és elvtársak?!

Semmi más, mint a Madách lombikjának. Már pattog és repedezik, hogy aztán az árulás lombik-koporsójába kényszerített magyar faji élniakarás ösereje egyszerre csak világot reugető robajjal vágja szemök közé az éles cserepeket és kedvenc színök iszonyatával borítson be eget és földet.

A magyar nemzet életének mindig voltak esküdt ellenségei és szenvedett is tőlük ezeréven át eleget. Hogy manapság mégis elviselhetlenebbnek érzi a sorsát, mint valaha, annak nem pusztán csak az az oka, hogy a régmúlt keservek életét már letompította emlékezetében a romantika patinája és hogy önmaga előtt egy korszak sem romantikus, — hanem a legfőbb oka az, hogy a belső árulás, ami a nemzetek életét legjobban megkeseríti, soha egy nemzeti államban sem tobzódott még olyan szentelenül, mint az ezerféleképpen bilincsekbe vert és magával jöttehetetlen Csonkamagyarországon.

És a nemzetiségűtől emigrált külföldi és belföldi bitangok verődjenek akármilyen nagyképu parlamenti frakciókba, paktálnak a kis és nagyantúttal, amennyire csak piszkos lelküktől kitelik, várják és készítsék a számukra kedvező kül- és belpolitikai konstellációt a szakadásig és váljanak valóra akár legvérmesebb reményeik is, — a dolog vége mégis csak az lesz, hogy tízmillió embernek egetverdeső kinjaiért a természet örök rendje szerint bűnhődni fognak. Vagy hogy a Természettudományos Oszkár emigrációs stílusában fejezzük ki ugyanazt: az életre hivatott, pompás magyar sejt osztódni akar mind egész a nemzeti megteljesülés ősi lombik-faláig és ha utjában szerves lényeket talál, mindössze csak annyi fog történni, hogy osztódásának irányát az örök emlékezet fehér lapján egy véresik fogja megjelölni.

Természettudományos uraink! Azt hisszük, hogy elég természettudományosan beszéltünk!

## Franciaország a jóvátétel teljesítéséig megszállva tartja a Ruhr-területet

**A fegyverben álló oláhok „a magyarok üldözöttjének” akarják magukat kijátszani — Francia erőszak - német ellenállás — A kommunisták megbuktatták a szász kabinetet — Benes Csehszlovákia békés szándékát hangsúlyozza**

A Ruhr-vidékről egymással ellentétes híradások érkeznek. A francia Havas-ügynökség hírei szerint a baloldali szakszervezetek képviselői az általános sztrájk ellen nyilatkoztak.

**A francia közmunkaügyi miniszter,** aki jelenleg Düsseldorfban tartózkodik, kijelentette, hogy a Ruhr-vidéken tett útja alatt kitűnő benyomásokat szerzett.

Ennek ellenére berlini hírek szerint az újonnan megszállott területen szigorított ostromállapotot rendeltek el, minek következtében

**a Ruhr-területen a helyzet egyre jobban kiéleződik**

A düsseldorfi polgármestert kiutasították és egyidejűleg elszállították. A clevei polgármestert, akit letartóztattak, **négy heti fogházra és annak azonnali megkezdésére ítélték.**

**A franciák egy csomó embert ismét kiutasítottak**

Tegnap francia katonák feltűzött szuronyokkal megszállották a düsseldorfi táviróhivatalt. **A hivatalnokokat és hivatalnoknőket a tiszték lovagló korbáccsal kergették ki a teremből.**

**Koblentzből**

a franciák 18 mozdonyt akartak vinni. A német vasutasok azonban a mozdonyokat utnak indították és **átrobogtak velük a diez pályaudvaron, ahol a franciák hídba igyekeztek a mozdonyokat feltartóztatni. A gépeknek sikerült elérni a meg nem**

szállott területet. A franciák Koblenz közelében háromszáz méternyi szakaszon feltépték a síneket, úgy, hogy most a vasútforgalom teljesen megakadt.

**Thyssen**

levelet intézett a lapokhoz. Levelében köszönetet mond azért a sok levélért és táviratért, amelyet külföldről és belföldről tömegesen kaptak hozzá letartóztatása és elítélése alkalmából. Az én munkatársaim — írja — a munkások, hivatalnokok, a munkavezetők és valamennyien összetartunk a mi közös német ügyünkért.

Mindezek után érdekes volna megtudni, hogy a francia közmunkaügyi miniszter miképpen értelmezi azt a kijelentését, hogy a Ruhrvidéken tett útján kitűnő benyomásokat szerzett.

Egyébként **Mussolini** kijelentésben helyezte, hogy bár

**olasz katonákat a Ruhr-vidékre nem hajlandó küldeni,**

de a német munkások sztrájkja esetén ipari munkásokat bocsátana a franciák rendelkezésére.

Parisban a népszövetségi bizottság **az osztrák ügyet**

is tárgyalja. **Sypel** kancellár előterjesztette javaslatait, amelyek Ausztriára végzetesen lezúllott pénzügyeinek javítására vonatkoznak. Állítólag kisebb angol kölcsön folyósításáról tárgyalnak, amely összeg három hónapra fedezné az osztrák állam pénzügyi szükségletét.

Hír szerint

**Svédország közbelépése**

a népszövetség párisi ülésén elmarad, mert **számolnak a franciák érzékenységgel.** E mellett be fognak terjeszteni egy olyan határozatot, amely a népszövetséget abba a helyzetbe hozza, hogy Franciaországnak felajánlja segítségét a jóvátétel ügyében.

**Poincaré miniszterelnök**

az amerikai sajtó párisi levelezője előtt kijelentette, hogy **Franciaországnak nem szándéka a Ruhrvidéket annektálni,** hogy ily módon megkapja a lotharingiai vasipar számára a szükséges szénmennyiséget. Hangsúlyozta azonban, hogy a francia hadsereg mindaddig megszállva tartja a német területet, amíg a német birodalom jóvátételi kötelezettségének a versaillesi szerződés záradékának megfelelően eleget nem tesz. Ha Németország kimutatja, hogy hajlandó kötelezettségeit teljesíteni, ha megkezd a fizetéseket és megkezd a szállításokat, mint abban megállapodtak, a francia és belga csapatok visszavonulnak a Ruhrvidékről.

**Oláhország a szegény üldözött...**

Az oláh félhivatalos sajtóügynökség megszólalt és kijelenti, hogy **Bethlen** István magyar miniszterelnöknek a nemzetgyűlésen tett legutóbbi kijelentései csupán kitaláláson alapszanak. A jámbor félhivatalos elakarja hitetni a világgal, hogy Románia békés szándékai ellenére **Magyarország telve a bosszudó szellemével, üldözöbe vette Romániát,** amely így kényszerül arra, hogy a védelméhez szükséges rendszabályokat megtegye.

Együttal kijelenti, hogy Románia **az Osztrák Magyar Monarchia adósságainak**

fizetéséből a neki szánt pénzügyi megállapítását kéri és a jóvátételi bizottsághoz tiltakozást küldött, amelyben kijelenti, hogy csak akkor kezd meg az új területek bekebelezése következtében a reá háruló adósságok fizetését, ha előbb megállapítják a maga követeléseinek nagyságát.

Ujabb hírek érkeznek arról is, hogy az oláh trónörökös legközelebb elválik feleségétől és visszatér **Lam' rino** Zizihez, a tőle akarata ellenére elválasztott morganatikus feleségéhez.

Belgrádból érkezett félhivatalos hírek szerint

**az albán határon a nyugtalanság egyre erősebb**

Albán felkelők főnökeik vezetésével csoportosulnak, főleg a koszovói vilájetben. A szerb félhivatalos jelentések szerint tartani lehet attól, hogy legközelebb megkezdődnek a betörések szerb területre.

Nagyon valószínű, hogy ez a szerb félhivatalos jelentés azt a célt szolgálja, hogy ezzel megindokolják a szerb hadsereg mozgósítását s a

közelfövényben meginduló hadműveleteket.

#### Lausanneban

a török delegáció tegnap este megkezdte az ellentérvetett kidolgozását, amelyet a január 31-iki teljes ülés elé fognak terjeszteni. Ez a tervezet a szövetségesek javaslataihoz megjegyzéseket fűz és ellenjavaslatokat tartalmaz, amelyeket 60 pontban foglaltak össze.

Lausanneból jövő jelentés szerint a török és orosz delegáció formális módon megcáfolta azt a hírt, hogy Törökország és Oroszország között

### Benes óvatosan kerülgető expozéja a magyar-cseh viszonyról

Benes cseh külügyminiszter a képviselőház külügyi bizottságában mondott külpolitikai expozéjában Magyarország helyzetéről így nyilatkozott:

— A magyarországi események a legutóbbi időben oly komoly jelleget öltöttek, hogy szükségessé vált a kisanant közbelépése. A többi között a határmenti lakosság és a hatóságok ellen többé-kevésbé

#### felelőtlen bandák

fegyveres támadást intéztek, nyilvános gyűléseken a békeszerződés ellen uszítottak és bizonyos irredenta szervezetek különböző akciókra ragadtatták magukat. Általában véve a magyar események jellege nem olyan, hogy valamilyen komoly konfliktustól kellene félni.

katonai megegyezés létesült. A török delegáció azt is tagadja, hogy Ferid beitt visszahívták volna.

#### Dublinban

a zavargások erősödnek. A lázadók a középületekre bombákat dobáltak. Egy házat dinamittal felrobbantottak. Számos más házat felgyújtottak.

#### Lemondott a szász kormány

A szász országgyűlés ma a kommunisták javaslatára bizalmatlanságot szavazott a belügyminiszternek, mire az egész miniszterium lemondott.

Az általános helyzet feszültségre int. A magyar kormány képtelen az egyes szervezetek akciójának gátat vetni. Ezt megmutatta a nyugatmagyarországi kérdésben is és nem hihető, hogy máskor is képes volna erre. Mi a magunk részéről a Magyarországgal való jó viszony megteremtésére a lépéseket megtettük, így a kereskedelmi szerződés megkötésével, a határmenti forgalom rendezésével stb. Remélem, hogy az ilyen alapon felépülő helyzet

#### kizárja azt, hogy konfliktusok keletkezzenek.

Minden nehézség ellenére a két állam viszonyában haladás észlelhető. Semmi mást nem óhajtunk, mint békét és Magyarországgal való megértő együttműködést.

## A lefegyverzés és a kisebbségek kérdése a népszövetség első feladatai

A nemzetgyűlés elfogadta a népszövetségi és a felhatalmazási törvényjavaslatokat — Rakovszky belügyminiszter nyilatkozott a pápai kommunista összeesküvésről — Baticz mosakodása

A nemzetgyűlés mai ülését Szci-tovszky Béla elnök 12 órakor nyitotta meg. Bejelenti, hogy Baticz Gyula napirend előtti felszólalásra kért és kapott engedélyt.

#### A pápai kommunista összeesküvés.

Baticz Gyula azokra a hírekre akar reflektálni, amelyek szerint Pápan a rendőrség nagyarányú kommunista összeesküvést fedezett fel s ennek ő az irányítója. A jelentések szerint a vizsgálat kiderítette, hogy Baticz Gyula a kommunistákkal folytatott megbeszéléseket és tudtára adta nekik, hogy a Bethlen-kormányt február elején eltávolítják helyéről, lefegyverzik a nemzeti hadsereget és az államrendőrséget, hogy ismét

#### a proletáriátus vegye át a hatalmat.

Elmondja, hogy a pápai építőmunkások szociáldemokrata csoportja január 14-én közgyűlést akart tartani. Ezt azonban a rendőrség nem engedélyezte, mert a bejelentett helyiségben ugyanakkor már másik gyűlés tartására adtak engedélyt.

Közben ő is megérkezett Pápara s tartózkodási idejét a szakszervezet vezetőivel töltötte. Egy hét múlva Páparól egy asszony levelet hozott neki, amelyben az aláírók elmondják, hogy a pápai szakszervezet vezetőségét a rendőrség letartóztatta és internálni akarja. Vizsgálatot kér.

#### Baticz, a rendszerváltoztató.

Rakovszky Iván belügyminiszter: A képviselő ur erről az úgyról január 20-án tett nekem jelentést. Azonnal intézkedtem s a pápai rendőrségtől az úgyról a következő jelentést kaptam:

Január 14-én feljelentés érkezett,

amely szerint Baticz Gyula, ki ez évben már három ízben tartózkodott Pápan, január 14-én építőmunkások jelenlétében a következő kijelentést tette:

„Február 23-án rendszerváltozás lesz az antant jóvátételi bizottságának segítségével. A katonaságot lefegyverzik, a hatalmat a szociáldemokraták veszik át. Magyarország szocialista állam lesz. A katonaság lefegyverzése forradalomba viszi az országot és pénzünk értéke február 25-ére 50%-al fog devalválódni.”

Nagy zaj a szociáldemokrata párton.

#### A Lipótmezőre vele!

Szeder Ferenc: Az illet a Lipótmezőre kell vinni.

Baticz: Az ilyen súlyos vádakot kiabálással nem lehet elintézni.

Rakovszky belügyminiszter: A jelentés továbbá arról szól, hogy Baticz Gyula a megjelent 14 építőmunkás közül hatot mint olyat üdvözölt, akik a rendszerváltozás esetén

#### a hatalom birtokosai

lesznek. Természetes, hogy ilyen jelentés után a rendőrkapitányság a nyomozást azonnal megindította, le is folytatta és a rendőrség jelentése szerint perrendszerű bizonyítékok merültek fel arról, hogy ezek a kijelentések tényleg elhangzottak.

Utasítottam a rendőrkapitányságot, hogy fejezze be a nyomozást és az iratokat terjessze be az ügyészséghez. Ez meg is történt. Az iratok a győri ügyészséghez kerültek. A letartóztatottak közül már csak kettő van fogva, olyanok, akik különben is rendőri felügyelet alatt állanak. Most tehát az úgy a győri ügyészség előtt fekszik.

Ezután a Ház az indemnitásról

szóló törvényjavaslatot harmadszori olvasásban is elfogadja.

#### Áttérnek

### Magyarországnak a népszövetségbe való felvételéről

szóló törvényjavaslat tárgyalására. Mózer Ernő ismerteti a javaslatot. A népszövetség eszméje, mint ilyen, feltétlenül üdvös és helyes, ki is kell építeni főleg azért, hogy a népszövetség szabad nemzetek szabad egyesülete legyen. A népszövetség a világ szöszéke, ahol a sérelmeket és panaszokat előadhatjuk, ahol képviselhetjük

### az elszakított területeken élő magyarok jogait és érdekeit

Ez az egyetlen pont is amellel szól, hogy belépünk a népszövetségbe.

Peidl Gyula az előterjesztett javaslattal minden tekintetben egyet ért. A szociáldemokrata párt nevében kijelenti, hogy nem sokat remél a népszövetség mai működésétől. Helyesli a kormányt az a lépést, hogy Ausztriával olyan viszonyt tudott létrehozni, amely előmozdítja a békés munkát. Reméli, hogy a kormány hasonló szerződéseket köt a Magyarországot körülvevő többi néppel is. A javaslatot elfogadja.

Giesswein Sándor megállapítja, hogy a népszövetség elve még nagyon szűk, mert a győztesek állig fegyverkeznek, míg a legyőzötteknek moccanniok sem szabad. Ez ellen kell tiltakoznia Magyarországnak a népszövetségben.

Lers Vilmos báró örömmel üdvözlö a javaslatot, Peidl Gyula felszólalásából arra kell következtetni, hogy a béke eszméjét a szociáldemokraták monopolizálni akarják

Ezzel szemben ki kell jelenteni, hogy a magyar társadalomnak, a magyar intelligenciának számos tagja van, aki a béke művét dolgozta. Tisza István, a magyar társadalom legnagyobb vértanúja sem volt az, aki a háborút szította.

Pikler Emil: Minek csinálta?

## Orvos- és természet-tudományi előadások

A Tisza István Tudományos Társaság orvos- és természet-tudományi szakosztálya kedden délután fél hat órakor tartotta az első rendes ülését a Kollegium kis tanácstermében.

Dr Szontagh Félix egyetemi tanár a színtől megtelet terem állandó nagy figyelme mellett mondotta el elnöki megnyitóját. Hangsúlyozta, hogy a társaság tudományos működésének akadémiai nivón kell mozognia. Majd a konstitúció tanának jelentőségéről érkezett a gyermekgyógyászatanban. A tudomány fejlődésének mai iránya a konstitúció tanának kedvez. Ennek a tannak öröklődéstani magyarázatát adta szélesen megalapozott mély tudományossággal.

Utána dr Verzár Frigyes az idegműködésről, szorosabban véve azok-

Kállay Tamás: Hazugság, nem csinálta, hogy lehet ilyesmit állítani?

Lera: A francia forradalom eszméit is akceptálják főuraink. Rámutat a jobbágyok felszabadítására. A javaslatot elfogadja.

Dénes István: Lera Vilmossal szemben kijelenti, hogy főuraink és nagybirtokosaink nem mindig tették meg kötelességeiket. A javaslatot azonban örömmel üdvözlö és elfogadja.

#### Daruváry Géza külügyminiszter

Magyarországnak érdeke, hogy jogainak és érdekeinek képviselőiben bele kapcsolódják a nemzetek szövetségébe.

A lefegyverzés és a kisebbségek kérdése az a két pont, amely leginkább teszi érdekünké, hogy a népszövetség tagjainak sorában helyet foglaljunk. Reméljük, hogy a népszövetség mindinkább tudatára ébred annak, hogy

#### kiegyenlítő munkájának e két kérdés megoldása egyik főcélja.

A magyar kormány oda fog hatni, hogy a népszövetség e kérdéssel minél intenzívebben foglalkozzék.

A népszövetség ülésein a legtöbb állam képviselői huzamosabb időt töltenek és ez a körülmény módot nyújt arra, hogy intenzívebb felvilágosító munkát végezhessünk nemzetünk érdekében, hogy feltárjuk igazunkat, jogainkat, sérelmeinket és befolyást gyakoroljunk a világ közvéleményének kialakulására.

#### A kormány nem vár csodákat a népszövetség működésétől

mert ismeri összetételének fogyatékosságát, azokat a nehézségeket, amelyekkel meg kell küzdeni. Magyarország a maga jogos követeléseit az igazság nyílt fegyverével akarja kivívni és ezért bizalommal lép a népszövetségbe. Kéri a javaslat elfogadását.

#### A Ház a javaslatot elfogadja.

Elnök napirendi indítványt tesz. A mai ülés 3 órakor ért véget.

ról a fizikai és kémiai elváltozásokról értekezett, amelyek az inger-tartama alatt az idegekben végbemennek. Az idegek működése lényegében egy kolloid kémiai változáson alapul, amely a működő idegrendszerben egy elektromos áramot kelt életre.

Utolsó előadó dr Milleker Rezső volt, aki a néprajzi viszonyok térképi ábrázolásának általa megalapozott új módszerét mutatta be. A régi arányszámos rendszerek sok visszaélésre és hamisításra adtak lehetőséget az új országhatárok megvonásánál.

Millekker professzor módszerében a városok és falvak alaprajzának nemzetiségek szerinti kiszínezése teljesen pontos arányokat mutat és az így készített térképek tudományos megbízhatóság dolgában felette állnak a népességi viszonyok eddigi grafikus ábrázolásainak.

**TOKA!!!**  
fűszer, csemege és italok nagy raktára  
Szent Anna-u. 1.

Csokoládé, Bonbonok  
Teák, rumok, likörök, cognacok.  
Pezsgők, borok.

Saját termései Rizling bor 130 kor.  
**Tisztánkezelte FÜSZERÁRUK**

Naponta friss tej, vaj, túró, tejföl, csemege sajtok. — Saját készítésű befőttek, akácméz a legolcsóbb napi árban kapható.

Teljes tisztelettel

**TOKA FERENCZ.**

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.  
Amen.

## MULATSÁGOK

Az evangélikus Fellelegyest műsoros estélye február 1-én, csütörtökön lesz az Arany Bika elsőemelési dísztermében. Beléptijegy 200 korona, táncjegy 100 korona.

A DVSC műsoros nagy táncestélye február 1-én, csütörtökön este lesz az Arany Bika dísztermében. Fellépnek Timár Ila, Kovács Teres, Unger, Markovics, Szigeti Jenő, Osvalth Gyula, Szivillik Ferenc, Tanner Viliko, Szolárszky László és mások. Műsor után tánc reggeli.

A postai nőlistviselők művésztélye február 1-én, csütörtökön az Arany Bika üvegtermében este 9 órai kezdettel. Belépőjegy ára 200 korona. Fellépnek Bay Erzsike, Veielgartner Erzsike és Erik, Szilágyi Imre, Rubinyi Tibor. Műsor után tánc reggeli.

A MÁV tisztviselők táncestélye február 1-én, csütörtökön este 9 órai kezdettel lesz a MÁV. állomás I. és II. osztályu éttermében.

A pincér bál február 1-én, csütörtökön a Royalban fel 9 órai kezdettel. A műsoron szerepelnek Timár Ila, Andor Ida, Győrössi Erzsike, Nagy Ilonka, Kovács János, Székely Márton és mások.

A leányklub és a Szociális Missziószövetség házas teastélyét február 2-án, pénteken este 9 órai kezdettel tartja a Kath. Otthon összes helyiségében (Piac-u. 68.), melyen úgy a tagokat, mint az érdeklődőket szívesen látja.

A Kékek klubja febr. 3-án, fél 10 órai kezdettel tartja meg táncestélyét a Horthy akció javára az „Arany Bika” dísztermében. Jegyek meghívó előmutatása mellett előre váltathatók Sesztina Lajos vaskereskedésében, ifj. Rickl Béla és Weszter Béla clubtagoknál, valamint este a pénztárnál.

A szállodások, vendéglősök, kávézók, korcsmárosok bálja február 8-án, csütörtökön az Arany Bika dísztermében. A bált kabaréhangverseny nyitja meg. Akik meghívóra, belépőjegyre stb. igényt tartanak, forduljanak a Bika szálloda 15. sz. szobájában székelő rendezőséghez. A kabaré műsorán Timár Ilán és Torma Zsigán, valamint a Müller Mátyáson, Csolnakossy Gyulán és a Virág Ferencen kívül szenzációs műkedvelő produkciók lesznek. A bált a „Jaj de magas ez a vendégfogadó” esztráddal nyitják meg.

A Csaba bál. A farsang egyik legkiemelkedőbb eseménye az orvoskari Csaba bajtársi egyesület február 10-én tartandó bálja lesz. A meghívók szétküldése ezen a héten nyer befejezést. A bálanyai tisztet és védnökséget Debrecen teadótársadalmának kiválóságai vállalták el.

A Szent Erzsébet Egyesület a farsang utolsó vasárnapján, február 11-én tartja nagyszabású teadélutánját az Arany Bika szálló dísztermében.

A nyomdászok díarcos bálja február 11-én lesz a Margit fürdőben. Az díarcos bált igen nagy érdeklődés előzi meg.

## Tekintélyes keresethez

Juthatnak nagyobb ismeret-  
séggel bíró jó megjelenésű  
urak. Jelentkezni lehet a  
MAGYAR HIRDETŐIRODÁBAN  
(Csáthy-féle könyvkeresék.)

## Ahol nem szabad játszani a „János vitéz“-t

Miért nem volt Petőfi-ünnepély Nagyváradon?  
Az oláh cenzura államfenntartó ténykedései

(A Hajdúföld tudósítójától). Nemcsak Magyarországon, de az egész világon megünnepelték Petőfi Sándor centennáriumát. Mégis akadt egy hely a nagyvilágban, ahol nem engedélyeztek emlékünnepeket: a nagyváradi oláh cenzor drákói keze piros ceruzájával keresztül húzta a műsört.

### Hogyan működik az oláh cenzura?

A cenzura áthúzta a Szigligeti-társaság által rendezett ünnepély műsorának felét. Nem engedték előadni Pálffy-Gulácsy Irén kis darabját és több Petőfi-verset. Az oláh cenzor tudta, hogy a megsonkított műsorról nem lehet előadást tartani és tudta, hogy így megakadályozhatja azt, hogy Nagyváradon ünnepélyt rendezzenek.

És ezzel az elfogultsággal ráfeküdt Nagyváradon minden kultúr megnyilatkozásra, amely a magyarság kulturáját istápolja. A napilapokból szinte naponta oldalakat cenzuráz ki. Jelentőség nélküli, az oláhok u. n. „presztizsét” egyáltalában nem sértő cikkeket, úgy, hogy az újságíró, mielőtt le ülne írni, elfogja a kétség: vajjon, nem cenzurázzák-e ezt is ki?

### Még a saját királynőjüktől is félnek

Az elmúlt napokban kicenzurálták egyik nagyváradi lapból Mária oláh

királynő cikkéből két sort. Vajjon mit irhatott a királynői kéz, hogy szembetalálta magát a hűségesei által való vakbuzgóságával?

### Hamburgi menyasszony, mint irredenta bujtogató

Most, a legutolsó hónapban, a cenzura ráfeküdt a színházra is. A cenzor főnök értesítette a színház igazgatóját, hogy vegye le a műsorról a János vitéz, a Gyimesi vadvirág-ot, a Hamburgi menyasszony-t, a Hazudik a muzikaszó-t és az összes népszínműveket.

A cenzura egyáltalában nem tartja szükségesnek, hogy megokolja intézkedését.

Az tény, hogy a legutóbbi színi szezon egyik legjobb darabja a Hamburgi menyasszony volt, a melyben egyáltalában nincs semmi, ami bármilyen szempontból is káros az államra és befolyásolhatná a közhangulatot. Tény, hogy ebben a darabban betétképen énekeltek a pesti előadásokon egy többé-kevésbé irredenta dalt, de ezt Parlagi igazgató jóelőre kihagyta a darabból.

Mi sem természetesebb ezután, minthogy a János vitéz valóságos nemzeti veszedelmet rejteget Nagy-Oláhia számára és rövidesen megtörténhetik az is, hogy egy operett bemutató alkalmából regátbeli ezredekkel fogják megostromolni az öreg Szigligeti színházat.

## Megfagynak és éhenhalnak a nagyváradi oláh elmeegógyintézet betegei

Háromszáz élőhalott didereg meleg ruha nélkül  
Az oláh kormány példátlan embertelensége

(A Hajdúföld tudósítójától). Valamikor mintaintézményes volt a nagyváradi elmeegógyintézet, melyet husz év előtt emeltek a város legszebb fekvésű részén, a Kórház-utcai szögleten. Az elmebetegeket nyáron könnyebb gyümölcstermelési munkával foglalkoztatták s ez a szabad elfoglaltság igen sok esetben gyógyítólag is hatott a szerencsétlen betegekre. Az ápolói személyzet valamikor az ország legjobb ápolóiból állott és ha idegen érkezett a városba, okvetlenül meglátogatta Nagyvárad büszkeségét, a modern elmeegógyintézetet.

### Az oláhok uralma alatt

az állami kezelés ezt az intézményt is züllésnek indította. Az oláh kormányok csak örült káhiterek és rendeletek készítéséhez értenek, — az örültek házával azonban nem törődnek. A kórház türheterlen állapotát alig lehet leírni szavakkal. Az oláh embertelenség illusztrálására azonban érdekes feljegyezni egy néhány adatot.

### Nincs fa és nincs élelmiszer.

Tavaly télen még elég türheter volt a kórházi betegek helyzete, rendszeresen fűtötték a kórtermekben s a betegek ellátása normális volt. Mióta a liberális kormány minden gondját elfoglalja a saját embereinek megfelelő állásokba való elhelyezése, azóta a nagyváradi elmeegógyintézetben is megváltoztak a viszonyok. Az oláh kormány elfelejtli kiutalni a kórház fenntartására szükséges költségeket és így a kórház igazgatósága nem tudja kifizetni a szállítók számláit s a kórházzal szerződésben levő szállítók,

tekintettel az egyre növekvő drágaságra, mivel pénzt nem látnak, egyszerűen beszüntetik a szállítást a kórház részére, és az elmeegógyintézetek hetek óta élelmiszer és tűzifa nélkül áll. A magyar közönség minden alkalmat felhasznál arra, hogy az elmeegógyintézet részére szükséges költségeket előteremtse, de hiába.

### Feltűztek a kert fáit.

A tél beálltával az elmeegógyintézetben felháborítóan borzalmas viszonyok következtek. A kórház háromszáz betege dideregve, meleg ruha nélkül, éhezve küzd betegségével és nyomorult életével. A kórtermekben nem fűtenek, mert nincs mivel, az igazgatóság feltűzölte a kiszáradt szőlőkarokat és a fülösleges fákat kivágták a kertben, de ez nem segített a türheterlen állapotban.

### A keresztyén nőegyletek juttatnak élelmiszert.

A hideg mellett valósággal éheznek a szerencsétlen betegek, úgy, hogy Kenéz főorvos a nagyváradi jótékony egyesületekhez fordult segítségért. Papp Dezsőné a református nőegylet, Demek Győzőné a katolikus nővédi elnöknői nyomban intézkedtek is és az egyesületek küldtek is a kórházba 300—300 ember részére élelmiszert, de ez a segítség csak morzsa volt az irtózatossá és enyhítésére, azt pedig lehetetlenség a jótékony egyesületektől kívánni, hogy amikor városzerte olyan nagy a nyomorgók száma, egy állami intézmény éhezőiről állandóan gondoskodni tudjanak.

### Lelketlenek az ápolók.

Az elmeegógyintézet betegei között csak azoknak van jobb sorsuk, akiket hazulról látnak el, ezek száma pedig igen kevés. A betegek között van D. I. volt oláh szenátor, akit fél évvel ezelőtt csak fuffanggal lehetett a kórházba vinni, aki elborult elméjével a miniszterelnöknek tartja magát: ő is éhez és a megfagyásnak van kitéve, mert az oláh kormánynak mindenre van pénze, csak elmeegógyintézetre nincs.

A türheterlen állapotokat fokozza az is, hogy az ápolók száma csekély, azok is durván és embertelenül bánnak a szegény betegekkel. Nem lehet ápolót kapni, mert fizetésük rossz, ellátást pedig nem kapnak.

A nagyváradi híres elmeegógyintézet botrányos lezülése ékes példája annak a tarthatatlan állapotnak, mikor egy civilizált állam területe fölött barbár nép bitorolja az uralmat.

— **Társadalmi és egyesületi élet.** A Jótékony Nőegylet február 6-án rendezi harmadik filmestélyét az Uránia mozgó színházban. Előadásra kerül a Petőfi-film, ezt megelőzőleg 30 urhölgy közreműködésével pompás élőképet mutatnak be Petőfi életéből és Petőfi verseket fog előadni egy kiváló művész. Az előadás előtt és a szünetben téstákat, süteményeket, szendvicseket árusítanak az Uránia büfében. Jegyek már most válthatók az Uránia pénztárában. A tiszta jövedelmet a Nőegyleti Arvház fenntartására fordítják.

Az ev. biblia órát a Miklós-utca 3. sz. alatti egyházi épületben szerdán d. u. 6 órakor tartják meg. Az összejövetelre a Luther Szövetség elnöksége minden érdeklődőt meghív.

A Szt. Erzsébet Nőegylet csütörtök d. u. 3 órakor választmányi ülést tart a kath. népszövetségi Otthon helyiségében (Piac-utca 68.). A raffia és művirág tanfolyam egy budapesti tanerő vezetésével a kath. gimnázium egyik termében d. u. 3—7-ig megnyitott, a klópi, rece és frivolitát tanfolyamot ugyanott tartják meg. Jelentkezőket még elfogad a vezetőség.

## MA, SZERDÁN ESTE FÉL 8 ÓRA- KOR „BIKA” KISTERMÉBEN TARNAI ALAJOS

### SZERZŐI ESTJE

1. Különböző szerzőktől: Makai: Csavargók. Farkas I.: Van egy dalom. Igy-e Jani? Bucsu. Lys Noir: Ősz utója. Heltai: Regény. Balla: Palika.
2. Kiss József verseiből: Oh miért oly későn. Fogytán a rim. Találkoztam. Szerenádok. Erdőn.
3. Zongora darabok: Liszt: Nocturne. Palotási: Erzsébet palotás.
4. Endrődi Sándor verseiből: Haidé Lepihent. Idegen felhőbe. Megállok. Viz, viz.
5. Falu Tamás verseiből: Este. Levendula. Álom vagyok. Ugy mulik. Vágyom elpihenni. Fehér ház.
6. Petőfi Sándor verseiből: Boldogtalan voltam. Ejjel. Temetésre szól az ének. Ej van. Te a tavaszt szereted.

Jegyek Bika portásánál. Ülhely 396 korona (adóval). 5 személyes páholy 1100 korona.

## A liberális bankérdekeltség ismét rohamot intézett a MTI pártatlan gazdasági hírszolgálatára ellen

Kozma Miklós miniszteri tanácsos megcáfolja „Az Est” rosszhiszemű beállítását

Budapest, jan. 30. „Az Est” január 31-iki számában „A bankok szakitanak a Távirati Iroda gazdasági hírszolgálatával” cím alatt egy közlemény jelent meg, mely a valóság némi látszatával helytelen és valótlan adatok egész tömegét tartalmazza.

A közvélemény helyes tájékoztatása céljából kénytelen vagyok erre a cikkre reflektálni, előre bocsátva azt, hogy már másodszor történt meg, hogy

az MTI és a Tébe közt lefolyt tárgyalások

anyaga előzetes megállapodás nélkül és indiszkrét uton a nyilvánosság elé került egyoldalú beállításban. Talán nem kell mondanom, hogy ezek a közlemények nem a MTI-val tárgyaló exponensek útján jutottak nyilvánosságra. Ami a cikkben foglaltakat illeti, azt a következőkben rektifikálom:

Nem áll az, hogy a budapesti nagy bankok és az MTI között oly megállapodás volt, mely szerint a MTI gondoskodik a gazdasági hírszolgálat ellátásáról.

A MTI minden érdekképviselőtől függetlenül

közvetíti Magyarország számára a külföldi gazdasági hírszolgálat közérdekű és lényeges eseményeit. Ugyintén ellátja a külföldi hírgyűjtőseket és a magyar kormányhoz kötött szerződés alapján a pénzügyi hírszolgálatot is, amelyre egyforma feltételek mellett bárki előfizethet. Az Europ Radio német hírgyűjtőseggel kötött szerződés alapján, annak

gazdasági hírszolgálatával,

akár az Havas-, vagy Wolff-iroda anyagával a MTI mint saját anyagával rendelkezik és ezen anyagra fizetnek elő a budapesti nagybankok és ezen előfizetést mondták fel február hó 1-re. Ebben az ügyben nem folytak hetek óta tárgyalások, mint ahogy azt „Az Est” írja, csupán egy megbeszélés volt január 25-én, amelynek lefolyásáról

Az Estöt valaki helytelenül informálta.

„Az Est” cikkében úgy állítja be a múltban és a most megállapított előfizetési összegeket, mintha a MTI által közvetített hírszolgálat 12000 aranyfrankot tenne ki a csupán 4500 aranyfrankot kitevő s a múltban a bankok által megszerzett hírszolgálatlal szemben.

A valódi helyzet a következő:

A múltban 15 bank előfizető fejenként 500 arany frankot fizetett ezen szolgálatért, tehát összesen 7500 frankot. Ma ugyanezen szolgálatot 46 bank és bankközösségek kopja meg összesen 12000 frankért és a Deviza Központ összes tagjai.

Nota bene: A német ügyönkösség anyaga kibővült és így lényegesen drágább lett.

„Az Est” azt is írja, hogy a bankok exponensei ebben az ügyben hivatkoznak Bethlen István gróf miniszterelnök régi átiratára, amelyben azt mondta, hogy

a szikratávíratot egyoldalú érdekeltségnek nem szabad biztosítani

és mindenki számára hozzáférhetővé kell tenni.

Bethlen miniszterelnök ezen átirata a MTI álláspontját erősíti, mert a bankok egyoldalú érdekeltsége, a MTI pedig közvetítő szöveg, amely rendelkezésére áll mindenkinek egyaránt, miután annak megjelölésével, hogy ki beszél rajta.

Külömben pedig azt hiszem, hogy mindenki előtt nagyon érthető az, hogy

aki a tőzsdén és máshol üzleteket köt, az nem csinálhat országos hírszolgálatot,

aki pedig országos hírszolgálatot csinál, az nem követhet és nem köthet üzleteket.

A MTI magán részvénytársaság, amelyet éppen azért kellett állami üzemből részvénytársasággá átalakítani, hogy a külföldön szavazhatósága függő viszonya folytán ne szenvedjen. Igazgatóságában pártpolitika nincsen. Az „Az Est”-ben említett Kossalka János és Bernát István igazgatósági tagok semmivel sem exponáltabb politikusok, mint bármely budapesti nagy bankigazgató. Valótlan az, hogy a MTI részvényeinek túlnyomó része

a Magyar Nemzeti Gazdasági Bank

kezében van. Való az, hogy a MTI R. T. nyomdája nyomja Budaváry László lapját. Ez a nyomda minden megrendelést elvállal és igen szívesen nyomunk megrendelésre a Tébe kiadásait is.

A döntőtanácskozás „Az Est” szerint a miniszterelnökségen folyt le. Ez valótlan. A bankok részéről a tárgyalás folyama alatt a szolgálat lebonyolítására vonatkozólag konkrét kívánság fel nem merült. Egyhangulag megállapított, hogy

a MTI által közvetített Europ Radió szolgálatát a mai helyzetben nélkülözhetetlen,

A bankok képviselői is megállapították, hogy ezen szolgálat lebonyolítása korrekten és jól folyik. A bankok azonban a MTI egész üzemébe követeltek maguknak tekintést és ellenőrzési jogot. Ezzel szemben felajánlottam a pénzügyi hírszolgálat technikai lebonyolításának a bankok részéről történő legmesszebbmenő ellenőrzését olyan módon, hogy az általuk delegált, tetszesszerű ellenőr, vagy ellenőrök a szolgálatot kontrollálják. Erre egyébként alig van szükség, mert

a szolgálat lebonyolítása a m. kir. postal alkalmazottak részéről történik.

Felajánlottam, — hogy a MTI igazgatóságában fennálló állítólagos egyoldalú összetétel megszűnjék, — hogy a bankkereskedelmi és ipari érdekeltségekből 2 igazgatót beválasztunk s a bankok képviselői a kívánt kisebbségi részvényeket a tőzsde, vagy a Jegyintézet, vagy a Pénzügyi Központ részéről is. Az alternatív ajánlatból akceptáltam a Pénzügyi Központ útján történő megoldást olyan módon, hogy

a Pénzügyi Központ a részvények 25 százalékát átveszi.

A tanácskozáson jelenlevő hivatalos intézmények képviselői kizártak tartották, hogy ezen konciliáns ajánlatot a bankok ne akceptálnák, miután az értekezleten elhangzott összes követelések teljesítve lettek.

Azon követelésünknek, hogy a MTI politikai és közgazdasági hírszolgálatára

szétválasszák, nem tehettem eleget. Ez egyetlenegy országban sincs szétválasztva és a MTI presztízsa nem engedheti meg, hogy erről a kérdésről tárgyalni lehessen. A közgazdasági hírszolgálat a MTI-n belül teljesen külön osztály feladata s ennek az osztálynak a politikához semmi köze nincs. Egyébként is

a MTI külföld felé csak az egységes magyar nemzetnek a politikáját képviseli.

Ezt a munkát éppen most, amidőn a MTI teljes feygyvezetével küzd a Magyarország ellen folyó kisanant sajtókampany ellen és ebben eddig nem lebecsülnélő eredményeket ért el, semmiféle érdekeltségek által megzavartatni nem lehet.

A budapesti bankok állásfoglalása a MTI állásfoglalása ellen a mai helyzetben

csak ellenségeinknek tehet szolgálatot.

Magánvéleményem o téren az, hogy a bankok vezetői a hírszol-

gálatlalt kapcsolatos kérdéseket lényegében nem ismerve, csak felület és egyoldalú referálás alapján foglaltak állást ebben a súlyos, az egész országot érintő kérdésben. Megvagyok győződve róla, hogy állásfoglalásuk nem végleges, hogy a bankok és a MTI között harcra került a sor, annak oka az, hogy a bankok exponensei felvetették a hatalmi kérdést. Kívánságaikba belemenni nem lehet, mert mint már mondtam, aki a tőzsdén üzleteket csinál, az nem foglalkozhatik hírszolgálatlaltal, épügy, mint a MTI, amely hírszolgálatot csinál, nem foglalkozhatik tőzsdői ügyletek kötéseivel.

A MTI akkor lenne egyoldalú intézmény, ha mai konstrukcióját megváltoztatná

és bankérdekeltséggé alakulna át. Az ország mai helyzetére való tekintettel a tárgyalás egész folyamata alatt olyan konciliáns magatartást tanúsítottam és annyi lényeges engedményt tettem, hogy azokat csak az országos szempont és nem a részvénytársaság szempontjai okolják meg. Sajnos, a tulajdonon a helyzet nem ismerése következtében a legmérévőbb magatartást találok. Ez a valódi helyzet, amelyből mindenki megalgothatja az ítéletét.

1923. január 30. **Leveldi Kozma Miklós** miniszteritanácsos, a MTI vezetője.

## A Csokonai-színház helyáremelése

Debrecen város színházi kulturája mindig és méltán híres volt s a nemes város áldozatkészsége sem volt fukar, amikor a Csokonai-színház érdekéről volt szó. A múlt század közepén a közlegelőt csonkították meg, hogy felemelhessék az állandó kömszínházat a nemzeti kultúra őrhelyéül s az ideai szezon elején éppen ennek a nemes arányú épületnek kapuit kényszerült bezárni az igazgatóság. Mert a Csokonai-színház állandóan lappangó anyagi krízissel küzd.

A kormány ugyan jóváhagyta a város által megszavazott fűtési és világítási segélyt, ez azonban egyáltalán nem olyan mértékű, hogy a Csokonai-színház mérlegét egyensúlyba tudná biliteni. A színház anyagi helyzete napról-napra csak súlyosabbá válik s ha győkeres változás nem történik, a csőd elkerülhetetlen.

A szubvenció csak ideiglenesen foltozta be a Csokonai színház finansziális sebeit, amelyeknek egyetlen fészük van: a helyrak méltánytalan olacsonyodása. 750 korona a Csokonai-színház földszinti páholya és 178 korona az elsőrendű támlaszék ugyanakkor, amikor a miskolci Nemzeti Színház 1480 koronát kér egy földszinti páholyért, — amelyben még eggyel kevesebb ülőhely is van, mint a Csokonai-színházban — és 420 koronát kell fizetni egy elsőrendű földszinti ülőhelyért.

Az aránytalanság nagyon is szembeszökő, különösen akkor, ha tekintetbe vesszük, hogy a miskolci Nemzeti Színház csak 8 százalékos adót ad le a nyers bevételből, a Csokonai-színház pedig 15 százalékot. Mert Debrecen város 10 százalékkal adóztatja meg a kulturát vigálem címén, Miskolc pedig csak 3 százalékkal. Debrecen és Szeged, az Alföld két metropolisa az egye-

düliek Csokonai-színház vidéki városai közül, amelyek könyörtelen egészében hajtják be a kultúra-adót, bizonyára a nemzeti missziót teljesítő vidéki színház terheinek könnyítésére...

Igy érthető, hogy a látszólagosan jelentékeny szubvenció, amit a város ad a Csokonai-színháznak, a valóságban vajmi keveset lendít a színház anyagi helyzetén, mert ez a város vigalmi és forgalmi adóban, valamint a városi színházi alkalmazottak fizetésében — amit szintén a direktció tartozik teljesíteni — sokszorosán visszaveszi.

A Csokonai-színháznak a végvár lett Debrecenben nemzeti missziója van s egészen bizonyos, hogy ezt a felemelő sulyos feladatát nem tudja másképpen betölteni, mint ha működésének zavartalanságát biztosítják azzal, hogy anyagi bázisát aldtámasztják. A társulati tagok elviselhetetlenül sulyos szociális helyzete is követelően megkívánja ezt, mert hiszen mindaddig ezen sem lehet segíteni, míg a helyáremelés kérdése megfelelően el nem intéződik.

A Csokonai-színház legmagasabb gázsiju tagjainak fizetése sem biztosítja azt az életstandartot, amit például egy timársegéd bére, nem is szólva arról, hogy teljesen nyit az a kérdés: miképen lehet havi 6-8000 koronából a létfenntartásra szükségeseket elővarázsolni. Mert a Csokonai-színház nagyon sok tagjának a színházi művészetet kívül ezt a művészetet is nagyon jól kell érteni a mai gázsik mellett...

Mindenki előtt, aki Debrecen nagyományosan előkelő színvonalú magas nivójú színházi kulturájának integritásával törődik, egészen világos, hogy a Csokonai-színház fennmaradását másként biztosítani, mint a helyrak felemelésével, nem

**Debrecen legolcsóbb bevásárlási forrása a Hajdusági férfi- és gyermekruha áruház**  
Piac-utca 67. Frohner-szálló épület. Bőrkabátok és öltönyök óriási választékban

lehet. Tíz hete már, hogy Kardoss Géza igazgató betörjesztette ez iránti kérelmét a városi tanácshoz s tíz hét múltán most már minden valószínűség szerint még ezen a héten tárgyalás alá kerül.

Az emelés mértéke nagyon is méltányos, mert egy földszinti családi páholy 1600, emeleti családi páholy 1500, földszinti kispáholy 1400, I. emeleti páholy 1300, II. emeleti páholy 700, I. rendű támlásszék 250, III. rendű 150, erkélyülés 150, karzat 80 korona lenne. A helyarákban benne van a forgalmi és vigalmi adó, valamint a színészegyesületi illeték, összesen 15 százalékos.

Az új helyárok így sem túlságosan magasak, mert hiszen ma már a hasonlíthatatlanul kisebb rezszivel dolgozó mozik jegyeinek ára is felül van a 150 koronán s így a városi tanács bizonyosan nem is fog elzárkózni a kérés teljesítése elől. A közönség is romélméltólag megnyugvással veszi az elkerülhetetlen emelést, annál is inkább, mert a szilárd anyagi bázisú színház előadásainak minője is megtarthatja azokat az elvitathatatlan értékeket, amelyeket kritikusan napjaiban kitermelt.

## HIREK

1923 január 31. (Szerda)

Prot.: Virgília. Kath.: N. Péter.

**Időjárás.** Hazánkban helyenként kevés eső volt. A szél megenyhült, a hőmérséklet nyugaton nappal majdnem elérte a 10 fokot és ma reggelre csak szórányosan ment kevéssel a fagypontra alá.

**Adóprógnózis:** Vátozékony hűvös idő várható, helyenként még csapadékkal és némi hőstílyedéssel.

**Közművelődési Könyvtár** nyitva délelőtt 8-tól este 8-ig.

**Egyetemi Könyvtár** nyitva délelőtt 9 órától 1-ig. Délután 2-8-ig.

**A Ker. Nemzeti Liga** ülése a városházán délután 6 órakor.

**Tarnay Alajos szerzői estje** az Arany Bika dísztermében este fél 8 órakor.

— **Tanítói konferencia.** Február 3-án szombaton délelőtt 9 órai kezdettel, a ref. egyház tanácstermében (Egyháztér 17) tartják meg a XI-ik tanítói konferenciát, amely iránt a pedagógusok és szülők között élénk érdeklődés mutatkozik. A legutolsó konferencia előadója dr. Imre Sándor állami tanár volt, ezúttal nem kevesebb érdeklődést kelthet e magas nívón mozgó konferencia. Most dr. Szűcs Ernő, a budapesti Markó-utcai főreáliskola nemcsak országosan, de külföldön is ismert nevű kiváló tanára, a természettudományok jeles művelője, fog előadást tartani, e címen: „A láthatóktól a láthatatlanhoz.” — Mellette Varga Miklós, a debreceni tanítói gárda ifjú erőssége értekezik „A népnevelés mint a társadalmi nevelés eszköze” címen. Ez a tanítói konferencia is bizonyára nagy lépéssel viszi előbbre az iskolák ügyét s éppen ezért méltán remélhető, hogy élénk érdeklődés fogja azt kísélni.

— **Az irgalmas szívű emberekhez** folyamodik általunk Berkó Gyula rokkant szobafestő, aki munkakép-telen és két kicsiny gyermeke felelőségének megbetegedésével kenyéradó nélkül maradt. Kéri a jószívű embereket, hogy adományokkal, amennyiben lehet ruhaneművel a **Salétrom laktanya 12 sz. alatt** keressék föl.

— **Nem azonos.** Tegnap rendőri cikkünkben egy zsebmetsző cinkostársaként szereplő Nagy József nevű egyénről volt említés tétel. Nagy József műszerész, Sas-utca 4 szám alatti lakos kérsére készséggel jelentjük ki, hogy a bűntényben szereplő Nagy József vele nem azonos.

— **Eljegyzések:** Szoboszlay Erzsikét, Szoboszlay Sándor kir. ítélőtáblai tanácselnök leányát január 30-án eljegyezte dr. Jókay-Juhász Miklós nagybirtokos, a dunántúli keresztény mozgalom egyik vezetője. Dalmy Berta, öz. Dalmy Tiborné leánya és Csanak István vadasi földbirtokos január 29-én jegyet váltottak.

— **A tiszai evangélikus egyházkerület új felügyelőjének beiktatása.**

Nyiregyháziakról jelentik: Impozáns keretek között folyt le január 30-án Nyiregyháza tiszai ág. ev. egyházkerület ujonnan megválasztott felügyelőjének dr. Zelenka Lajos kuriai bíró, törvényszéki elnök ünnepélyes beiktatása.

A beiktatást istentisztelet előzte meg a nyiregyházi evangélikus nagytemplomban, amelyen a vármegye, a város, az állami hivatalok tisztviselői, az összes egyházak küldöttjei is megjelentek. Az eskütétel után az ünnepi közönség átvonult az evangélikus elemi iskola dísztermébe, ahol elsőnek Geduly Henrik püspök üdvözölte az új kerületi egyházfelügyelőt, az egyetemes evangélikus egyház és a tiszai egyházkerület nevében. Erre ő tartotta meg székfoglalóját.

Utána a magyarországi református egyház nevében Baltazár Dezső püspök, majd a dunántúli evangélikus egyház nevében Kapy Béla püspök, utánuk sorjában a többi egyházak, a nemzeti hadsereg, az állami és városi tisztviselők, majd az evangélikus iskolák küldöttjei tisztelettel az új felügyelőt. Az ünnepélyes beiktatást díszbéd fejezte be a Korona szállóban, amelyen az első felkészítőt maga az ünnepelt mondta a Kormányzóra.

— **Aki az internáltakkal együtt szökött meg.** Simon Péter cigány katona a zalaegerszegi internálótábor őrségébe volt beosztva. Az internáltak közül többen megvesztegettek és egy alkalommal, mikor őrségen volt, a drótkerítést átvágta. Így 7 internált megszökött, Simon pedig öt perccel rá puskáját a karróra akasztotta és utánuk ment. A csendőrség elfogta a katonaszökevény internáltszabadítót, de az kihúzta kezét a bilincsekből és egy őrizetlen pillanatban újra megszökött. Két hónapra rá egy haragosa feljelentésére Pocsajban sikerült kézrekeríteni és szordán vonta felelőségre a debreceni hadbíró. A tárgyaláson, amelyet László Béla főhadnagy-hadbíró vezetett, azzal védekezett, hogy „nem smakkolt neki a szolgálat.” Egy évi és hat hónapi súlyosított súlyos börtönrre ítélték. Az ítélet jogerős.

— **A mátészalkai ébredők Petőfi-ünnepélye.** Február 3-án az Ébredő Magyarok Egyesületének mátészalkai csoportja nagy ünnepséget rendez Petőfi születésének százéves évfordulója alkalmából. A debreceni csoportot dr. Iványi Béla egyetemi tanárt, az egyesület elnöke, Papp Ignác és Bartha János képviselik. Az ünnepély műsorán megnyitó beszédet dr. Komoróczy Iván alispán mond. Szavalt Kovácsy Árpád. Magyar dalokat ad elő cimbalmon sárvári Osváth Béláné. Ünnepi beszédet mond Neterda Modest min. tanácsos. Petőfi dalokat énekel Hradit Dezsőné. Szavalt kisdobos Décsé Károly. Záró beszédet tart dr. Komoróczy Iván.

A műsor estély kezdete este 8 óra, be-léptűj 200 korona.

— **Az oláh táblaelnök nem türi a magyar beszédet.** Nagyváradai tudósítónk jelenti: Nem mindennapi eset történt tegnap Nagyváradon az oláh tábla épületében. Egy bíró, a nagyváradai ítélőtábla elnöke több magyar ügyvédet felelősségre vont, amiért csak magyar nyelven beszéltek és azokat kiutasította a bíróság épületéből.

A törvényszék épületében van a járásbíró helyisége is, ahol éppen több ügyben tárgyalások folytak és a feleket képviselő ügyvédek a folyosón várakoztak, amíg reájok került a sor.

A szomszédos szobában dolgozott Stancercu „táblai elnök”, akit ugy-látszik idegesített az ügyvédek beszélgetése, mert kiment az ügyvédekhez és kvalifikálatlan modorban, a legelősebb hangon támadt rá az ügyvédekre.

— Mit beszélnek itt magyarul, — kiabálta az ideges elnök. — Sérti a fülemet a magyar beszéd. Beszéljenek románul vagy menjenek innen!

A magyar ügyvédek természetesen nem beszéltek oláhu. Inkább kimentek az épületből.

— **Kötelező a hernyóirtás.** A magyar királyi földművelésügyi miniszter körrendeletet adott ki, melyben kötelezővé teszi a hernyók pusztítását. Az irtási munkálatokat még a fak rügyözése előtt meg kell kezdeni és aki ezt elmulasztja, súlyos büntetésben részesül.

— **Hírek a rendőrségről.** Ellopott síkok. Az Angol Magyar Bank debreceni fiókja feljelentést tett a rendőrségen, hogy 15—20 ezer korona értékű képviselő 24 darab juttatásját, amelyen a bank bélyegzője van, ismeretlen tettes az Áron Miksa cég telepházáról ellopta. A nyomozás megindult. — **Csavargó cseléd.** A Kálvin-téri rendőrszem előállította Kovács Margit 19 éves cselédleányt, aki Hajdusoboszlóól néhány nap előtt megszökött gazdájától, Döngő Sámuel-től. A szökés előtt meg is lopta, a kár azonban jelentéktelen. Áadták a hajdusoboszlói rendőrségnek. **Kék kannát és fehérneműt.** M. Ilona 18 éves cselédleány Moskovics Mór külsővársátr 16. szám alatt lakó szolgálatadójától egy 10 literes kék kannát és 15 ezer korona értékű fehérneműt magához véve, eltűnt. A rendőrség keresi.

## SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Szerda: A Morphium. B) bérlet. Csütörtök: A kőit és a halál. — Parasztbecsület. C) bérlet.

**Színházak és mozgószínházak közleményei:** Morphium idegrázó drámát ma utoljára adják e héten!

Volt Ilona éneklő a Santuzát a Parasztbecsület opera holnap és pénteki előadásán!

Eva szombat délután!

3—15 éves magyarruhás lányok és férfistatiszták jelentkezzenek a Három a tánc délelőtti próbáján!

Borgia Lucretia második befejező része ma utoljára az Apollóban.

Élő fátyla cirkuszdráma holnap az Apollóban.

Ostromállapot Uránia. Vígjáték pénztáránál — Horoga előadására, jegyek korlátolt számban kaphatók.

Jövő hét szenzációja Petőfi-film, magyar remekmű, bemutatja az Uránia.

## MŰVÉSZET

**Tarnay Alajos** gyönyörűséges dalait meleg, költői kedély sugalmazta. Tarnay legszivhezszóllóbb zeneszerzőnk, aki megnevesítette a magyar dal paraszti fáját. Szerzői estje, ma szerdán este fél 8 órakor lesz a Bika kistermében. Jegyek Bika portásánál.

**Küry Klára** amerikai-magyar dal-estje február 11-én a Bikában.

## TESTEDZÉS

**Debrecen vívóversenye.** Pénteken, február 2-án lesz a ref. főgimnázium tornacsarnokában a debreceni Békéssy Béla Vívóklub vívóversenye, amit általános nagy érdeklődés előz meg, amelyen Debrecen legjobb vívói indulnak. A vívóverseny délután délután 5 órakor kezdődik.

## KÖZGAZDASÁG

### Zuhan a francia frank

A mai napon az események előterében a francia frank zuhanása állott. A mai 32:50 svájci frankos jegyzése mutatja a jobban, milyen eredményeket sikerült Franciaországnak a Ruhrvidék megszállásával elérni.

### A márka elérte telenedésének tempója

ma újra erőteljesen meggyorsult. Egy nap alatt a külföldi devizák Berlinben 35—40 százalékaig terjedő árfolyulásokat értek el.

Ma haladta túl a német márka a lengyel márka nívóját, most már rohamosan közeledik az osztrák korona nívója felé. Nagy a valószínűsége annak, hogy igen rövid időn belül

### a rubel után a német márka lesz Európa legrosszabb valutája.

Lassan-lassan el kell érkezni annak az időnek, amikor Németország gazdasági összeomlásának hatása az egész világgazdaságra ki fog terjedni és a francia erőszakos politikának következményeit sem Anglia, sem az Egyesült Államok nem szemlélhetik sokáig tétlenül.

### A francia frank esése

a bécsi tőzsdén az államvasuti és déli vasuti értékekben igen erős lanyhaságot hozott felszínre s ez ezután a budapesti piac arbitrage értékeire is nagy befolyással volt.

Annál nagyobb erővel folytatódott

### a magyar értékek hossza,

amely ma is elsősorban a piac nehézség papírjaira terjedt ki. A kisebb papírok elhanyagolását az egyre jobban érezhető pénzzúka magyarázza, aminek következtében a spekuláció csakis az egészen biztos konjunktúrájú nehéz papírokat vásárolja.

**Nagy felhajtás — közepes kereslet** Kedden volt Debrecenben az ugy-nevezett kis szabadság.

A **tővdsária** nagyobb volt a felhajtás, mint nagyvásárkor. Az árak tartottak voltak, a kereslet nagyon kis keretek között mozgott. Leginkább a jóminőségű és a vágó lovat keresték. Jó minőségű ló 300.000 koronától felfelé kelt. Közepesért 100—250, vágó loért 25—30 ezer koronát fizettek.

**VAS** szeg tengely, ekevas **BÉSZLER ÉS DÁVID** a KOSSUTH-szoborral szemben. vaskereskedésben Talajdonos: DÁVID JAKAB.

A szarvasmarha piacon a felhajtás nagy volt, az árak itt is tartottak voltak. Jobb minőségű jármos ökröért 420 ezer koronát is fizettek páronként. Vágómarha, jobb minőségű élő sulyban kilékné 220-280, közepes 180-240, szópós borjú 220-320 koronáért kelt. Fejős tehén 100-200 ezer korona közt mozgott. A jó jármos ökröt, jobb minőségű vágómarhát és a jó fejős tehenet elég élénken keresték.

A debreceni pénzügyigazgatóság butorok beszerzésére arajánlatok beadása iránt hirdményt függesztett ki a pénzügyigazgatóság előcsarnokában lévő hirdetési táblán, melyre az érdeklőt asztalosok és butorkezeskedők figyelmét ez uton hívja fel.

**Négytízmilliárd vagyonválság.** Budapestról jelentik: Kállay Tibor pénzügyminiszter ma terjesztette be jelentését a nemzetgyűléshez az 1922. évi október hó végéig befolyt vagyonválságról. A vagyonválságról szóló második törvény alapján 1922. évi október hó végéig a mezőgazdasági ingatlanok vagyonválsága fejében befolytak a m. kir. államkincstárba a következő összegek: Először készpénzben 3 milliárd 416 millió 645 ezer 458 korona, másodsor hadikölcsönkötvényekben 299 millió 654 ezer 102 korona, harmadsor pénztári elismervényben 274 millió 294 ezer 149 korona-összesen 3 milliárd 990 millió 593 ezer 709 korona.

Személyesen elintézik megbízásait

# Tőzsdén

a RANKAI ÉS SOLTÉSZ

tőzsdetárogok  
DEBRECZEN  
Dégefeld tér 6. Piac utca 67.  
Telefon 209. Telefon 407.

Arany, ezüst vétel.

## A TŐZSDE

MTI kiadásában és Tóth Lajos tőzsdetudósító szerkesztésében megjelent 1923. évre szóló

Tőzsdetársaság, amely nélkülözhetetlen minden tőzsdéi látogató, vagy tőzsdéi ügyletekkel foglalkozó számára.

A zsebnaptár kötés könyvbetétje kivethető és kicserélhető. Ára 500 korona és megrendelhető a Magyar Távirati Iroda debreceni fiókjánál (Köszvény utca 53. sz. telefon 841.).

## Magyar korona: 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

### Zürichi jelentések

Zárlat: Berlin 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Holland 211<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Newyork 536, London 2482, Paris 3250, Milano 2540, Prága 1540, Budapest 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Belgrád 460, Bukarest 210, Varsó 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Bécs 74, osztrák bélyegzett 75, Szófia 330.

### Esti magánforgalom:

Paris 3260, London 2485, Newyork 533, Milano 2520, Hollandia 21140, Berlin 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Bécs 74, osztrák bélyegzett 74, Szófia 330, Prága 1545, Varsó 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Budapest 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, lei 215, Belgrád 450.

### Devizaközp. hiv. árf.

Napoleon 9060, dinár Belgrád 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Amsterdam hollandi forint 1047-82, Bukarest lei 11-12, Kopenhága dán korona 506-81, London angol font 12300-600, Berlin 7-9, Paris frank 162-72, Itália lira 126-32, Prága szokol 76-80, Stockholm svéd korona 78-38, Zürichi svájci frank 490-515, Bécs o. kor. 370-90, Szófia leva 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Newyork dollar 2660-735, Varsó lengyel márk 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Brüsszel belga frank 144-52, Krisztiania norv. kor. 490-515.

### Értékpapírpia.

A mai tőzsdényitaskor az üzleti irányzat a tegnapi delután folytatásaképpen az egész vonalon erőteljesen sáros volt. Az összes értékekben rekord árfolyamok kerültek felszínre. Az irányzat a tőzsdéi későbbi folyamán nem tudott egységes

maradni, mert az ellátási napra való tekintettel sokan realizáltak nyereségüket, de a vételkedv csak átmenetileg csökkent. A könnyebb értékek közül csak egyes favorizált papírok tudtak nagyobb érdeklődést lekötöni, míg a többiek csak mérsékelt ütemben vettek részt a szilárdulásban. Zárlatkor az irányzat újabb megjavult.

### Részvény Árfolyamok:

Bankok:	Vegyesek:
Angol 2300	Ált. Légsz. 27500
Hazai 8100	Bárdi 1600
Agrár 800	Baróti ex 2800
Magyar hitel 19100	„ jog 2100-500
Jelz. 410	Boni 17600
Lezámitoló 2000	Brassói 61000
Olasz 610	Chinoi 5000
Osztrák Hitel 2475	Danica 14100
Angolbank 5700	Egisz 2800
Bosny. agrár 1800	Izzó 9800
Iparbank 1200	Textil 2800
H. S. Jelz. 2000	Gyapjamosó 20250
Hermes 1450	Papírpár 2300
Ingatlan 8150	Részvénytör 38000
Forgalmi 800	Szövőkötő 10800
Ker. hitel 19200	Spodium 9050
Földhitel 19200	Temesi szesz 11000
Közp. Jelz. 575	Fellen 120000
Városi 600	Flóra 50000
Merkur 600	Fővárosi sör 5800
Nemz. bank 86500	Goldberger 16200
Kere k. 850	Gschwindt 80500
Cseh 850	Hung. mlttr. 66500
Nómet 19200	Kábel 230000
	Juta 17200
	Karton 41000
	Keglevich 1500
	Királyautó ex 1475
	Királysör 5100
	Keleti 5000
	Klotild 9500
	K. Polg. Sör 40000
	Cukoripar 750000
	Szegedi 19200
	Diana 19200
	Royal 19200
	Lámpa 48500
	Ligetszanat 2500
	Aner 22000
	Kender 13800
	Östermelő 13000
	Ruggyanta 25900
	Szalámi 5200
	Vasut forg. 7100
	Marosi petr. 6600
	Oceán ex 7200
	„ jog 4600-5200
	Olajipar ex 9900
	Plobus 6350
	Püspöki 1250
	Schwartz 5500
	Szakra 16800
	Stummer 22800
	Telefon 35250
	Temesi sör 10000
	Pannónia 4000
	Török 1700
	Pamut 40000
	Vasm. vill. 9000
	Zagyvadász 2800
	Villányi 14000
	Mezőgazd. 14000
	Klein és fia 3800
	Unio színház 1700
	Oceán 13400
	Georgia uj 13400
	Vármegyei 1850
	Paipar:
	Ált. Paipar 1030
	Cserző 1800
	Egy. fa 980
	Funiorgyár 3950
	Guttman 16200
	Hazai ex 12800
	Kőrösbányai 1025
	Kronberger 2500
	Lignum Trus 10700
	Erdő 1000
	Malomsoky 3650
	Nemzeti 21000
	Lichtig 1425
	„ uj 1250
	Ofa uj 1250
	Magyar Lloyd 2400
	„ jog 50-60
	Rézvárosi 6490
	Szlavónia 3600
	Union 129000
	Viktoria 1900
	Zabóai 20700
	Zentai 13750
	Honifa 1525
	Magyar Amer 5300
	Me kur 19200
	Közlekedési váll.:
	Adria 70000
	Atlantia 69500
	Levante 119000
	Miskolezi 5300
	Trust 17000
	„ jog 12600
	Közuti 1700
	Nova 6700
	Városi 1400
	Déli 8650
	Allamvasut 29750
	Bur 1950

### Terménytőzsdé zárlat

A mai terménytőzsdén a forgalom igen kis keretek között mozgott, az árfolyamok tartottak maradtak. Buzában, rozsban alig akadt üzlet. Tengerire későbbi határidőre a forgalom élénk volt.

Hivatalos árak: Buza 76 kilós tiszavidéki 12800-900, egyéb 12700-800, 78 kilós tiszavidéki 12900-13000, egyéb 12800-900, rozs 8100-200, tak arpa 8000-300, köles 8500-900, zab 7800-8000, korpa 5100-200.

Előfordult kötések: Buza 13000, rozs 7800 Nyirbátor bud. par. 8000, arpa 8500, tengeri március 15 iki szállításra 9500, április 30-ára 105000, február 15 ére 8000, február 28-ára 9300.

### Ferencvárosi sertésjelentés

Fe-hajtás 1177 sertés, amelyből 502 maradt eladatlán. Árak: zsírmentes öreg l. r. 500-545, fiatal nehéz 550-70, kivételesen 575, közép 510-70, kivételesen 575, könnyű 435-550, kivételesen 560, viedkére élve elszállítottak 10 darabot. Vagóhídi zártvársára felhajtás 48 sertés, amelyből 43 maradt eladatlán. Árak ugyanazok mint a nyílt vásáron. Irányzat lanyha.

### Esti magánforgalom.

Értékpapír: Salgó 78000-9000, Államvasut 31000, Izzó 98000-9000, Kőszén 198-900, Georgia 145000, Karton 43000, Pamut 42000-43000, Lámpa 51000, Telefon 37000, Stummer 255000-6500, Fellen 120000, Schick 94000, Csaky 4800, Irányzat tartott.

Termény: Kis forgalom mellett irányzat változatlan, tiszavidéki rozs 810-200, a többi ár változatlan.

Kiadó: A Hajdúföld Lapkiadó Vállalat.



Házvevők! Gazdálkodók! Itt az alkalom! Eladó ház! Óriási nagy udvar! Rögtön beköltözhető lakás!

Péterfiához, az Egyalmom-utcától bemérvő 2-3 percre!

### Agárdi-utca 11. számú ház

14 nap alatti kap a vevő beköltözhetésre: két szobás utcai lakás konyhával, nagy kamarával, két fűskamarával, sertésóltal és hatalmas, teljesen új gépszinnel, mely csak most lett felépítve és amelyben 3 garnitúra cséplőgép élér. Ez a gépszin 8 méter széles, 10 méter hosszú és cseréptetővel van fedve. Ezeket mind megkapja a vevő!

No meg astán az a borzasztó nagy telek, körülbelül 300 kvadrát öl udvar!

A tulajdonos lakásán kívül van még egy 2 szobás lakás mellékhelyiségekkel és 2 udvarra nyíló szoba. Mind-egyik lakáshoz fűskamara.

**A mai viszonyokhoz képest ajándék! 2 és fél millió koroná!**

Hiába! Igazán jó vétel mégis csak a vármegye legelső és legrégebbi adásvételi irodájában, a 23 esztendő óta ennél Nagy Lajos Országos Ingatlanforgalmi Irodában lehet kötni. Ezen ház felett is a Nagy Lajos Iroda rendelkezik, egyedül és kizárólag csak ott köthető meg a vétel, ott teendő le a vételi foglaló.

Iroda: Veres-utca 9.

### ELSŐRENDŰ

## Zománcos edények

és háztartási cikkek kaphatók

## SESZTINA LAJOS

vaskereskedésben.

## Apró hirdetések

„Beke” áruház.  
Szent Anna-utca 5.

Nincs áremelés.

Kittinó vászon 558  
Mosott sifon 578  
Sima ing zefir 568  
Pestő karton 528  
Ruhakelme 428  
Kestümkelme 6878  
140 férfi ölt. szövet 2228  
140 angol lüster 1988  
Női harisnya 198

Lepedők, törülközők, konyharuhák, szalvéták olcsón.

### Tanulóleány

fizetéssel felvétetik Piac u. 59. sz. alatti könyvnyomdában.

### Elvállalom

középsikolai tanulók tanítását magánvizsgára előkészítést szerény ebédért vagy vacsoráért. Címét kér egyetemi hallgató a kiadóba.

### Lakást

1 szoba konyhából állót keresek. Követitőt díjazok. Cím a kiadóban.

### Kenyérhajlat

veszek. T lefontósításra házhoz megyek. Telefonszám 3-48

### Vasabroncs

van eladó kisebb nagyból mennyiségben lapunk kiadói hivatalában Piac u. 59. szám.

### Sárgaré a

és petrezselyem kisebb mennyiségben is kapható jutányos áron. Városi tejjáadáság.

### Ólmot

bármily mennyiségben vesz lapunk kiadóhivatala.

## Jutányosan eladó

2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> HP gőzgarnitúra, 6<sup>3</sup> HP villanymotor javítást igényel, 8 HP stabil benziumotor

**Pataky József**  
auto, motor és gépjavitó műhelye.  
Debreczen, Erzsébet-utca 12.



A felsőes levele új hatvan utcai kertben

## ELADÓ

egy bájos kis család háza!

Kittinó konyhával, melyen az ideig is tizenhat hektoliter bor termelt!

Ott van még most is a pin-cében, meggyőződhetik róla a vevő személyesen!

A gyermekelhelyi villan, os megállóhoz 6-8 perces gyalogséta. A Hatvan-utcai kert második utcájában, a Gohér-utcaban, jobb kéz felől a második.

### Gohér-utca 40. szám.

Nemes-féle villa!

Ilyen rendben tartott, bájos kis családi házat még nem láttam! Tiszta ott minden mint az arany! Semmi reperiálri való sem kívül, sem belül! Hőféhér ajtók, ablakok és spaleták, festett, fényes szobapadlók.

**Rögtön átvehető és beköltözhető az egész ingatlan!**

**Senki idegen lakó nincs!**

Előrendű, szintiszta cserétegla épület, cseréplep fedve, téli-nyári lakás. Kittinó konyhában tartva. Hat ablak az utcai fronton. Két szoba, konyha, speiz, fürdőszoba, veranda, hatalmas borospince, sertés l. jövőzi szivattyus kut, több mint 600 negyszögöl termő szőlő, fehér gohér és rizling, lugarszenderjei és karos művelés. Konyhakert és gyümölcsös.

Jelenlegi tulajdonosa, aki benne lakik **8 napon belül kiírta és a vevőnek beköltözhetésre átadja az egész ingatlan!**

Nagyon természetes, hogy ezen ingatlan eladása felett is a Nagy Lajos Országos Ingatlanforgalmi Vállalat rendelkezik, egyedül csak ott köthető meg a vétel, ott teendő le a vételi foglaló is.

Iroda: Veres-utca 9.

## Szücs Zsigmond és Tarsa

Cipész, Csapó-utca 98.

Kész cipő és eszma állandóan kapható. Megrendeléseket jutányos áron számítunk.